



## Inszenierung – Personalausstellung

# Wesselin Gospodinov

**Am 28. Februar 2014 wird um 19.00 Uhr eine Personalausstellung des Freiburger Porträt- und Kunstmalers Wesselin Gospodinov in der Roßweiner Rathausgalerie eröffnet.**

Der 1962 in Russe (Bulgarien) geborene Künstler arbeitete nach seinem Studienabschluss für Kunsterziehung als Lehrer an der Aleko Konstantinov-Schule in Russe. Im Jahr 1991 ließ Wesselin Gospodinov sich zuerst in Döbeln, später in Freiberg nieder und unterrichtet seither in der Musikschule Döbeln und an der Volkshochschule Freiberg. Seine Kurse sind beliebt und bekannt dafür, dass Wesselin Gospodinov ein hervorragender Lehrer der Zeichen- und Maltechniken für seine Schüler ist. Viele seiner Kursteilnehmer holten sich bei ihm ihr Rüstzeug z. B. für ein Design- Kunst- oder Architekturstudium. Die älteren Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer entwickeln ihre künstlerischen Fertigkeiten unter seiner

Anleitung ebenso. Alljährliche Ausstellungen der Arbeiten seiner Kursteilnehmer ermöglichen einen Einblick in deren Entwicklungssprünge und geben Wesselin Gospodinov in seiner Arbeit Recht.

Aber er ist nicht nur ein guter Lehrer sondern auch selbst ein ausgesprochen guter Porträt- und Kunstmaler, dessen Arbeiten bereits 1997 mit dem Freiburger Kunstförderpreis ausgezeichnet wurden. Seine Werke stellte Wesselin Gospodinov u.a. in Döbeln, Freiberg, Zeitz und Karlsruhe aus. Zu seinem künstlerischen Schaffen sagt er selbst:

„Da das Gesicht als der sprichwörtliche „Spiegel der Seele“ im Zentrum meiner Malerei steht, betrachte ich mich vor allem als Porträtmaler.

Neben der naturalistischen Ausarbeitung und Modellierung versuche ich in einem Porträt die Persönlichkeit eines Menschen und seine Ausstrahlung nachzuempfinden

und wiederzugeben. Dabei bediene ich mich der klassischen Königsdisziplin – der Ölmalerei. In den Porträts lege ich großen Wert auf die figürliche Komposition und die handwerklich perfekte Realisierung.“

(<http://www.wesselin-gospodinov.de>)

Der musikalische Teil der Eröffnungsveranstaltung wird am 28. Februar 2014 von den Musikerinnen der Mittelsächsischen Philharmonie Lübka Lichareva-Miladinova (Violine) und Daniela Grigorowa (Klavier) gestaltet.



## Stadtnews – Auszüge aus der Roßweiner Homepage <http://rosswein.de/ausgabe/>

### Dampfmaschinenverein Roßwein – das Jahr 2013 im Rückblick



Im Jahr 2013 feierte der Dampfmaschinenverein 100 Jahre Dampfkesseanlage „Carl Sulzberger Flöha“.

Hierzu wurde eine Ausstellung mit Chroniken und Wissenswertem zur Firma Sulzberger organisiert. Gleichzeitig stand das 100-jährige Jubiläum der Inbetriebnahme des „Technischen Denkmal“ „Hanomag-Tandem-Verbundmaschine“ im Mittelpunkt.

Leider gab es in 2013 auch negative Ereignisse. So mussten wir erleben, wie das gesamte Vereinshaus mit Inventar durch das Juni-Hochwasser in Mitleidenschaft gezogen wurde. Es entstanden Schäden am Gebäude und an der technischen Einrichtung in den Räumlichkeiten. Eine Beseitigung der Schäden ist so gut wie abgeschlossen, auch Dank des beherzten Eingreifens und der Unterstützung der Feuerwehren und der Stadtverwaltung.

Wir führten im letzten Jahr insgesamt 4 öffentliche Besichtigungsevents durch. Zum Jahresanfang fand das Maschinenhausfest statt, es folgten das Dampfpest im Mai, der Denkmaltag im September und das „Abdampfen“ im November.

Für das Jahr 2014 haben wir uns wieder einiges vorgenommen. Derzeit finden umfangreiche Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten an unser Dampfmaschine und dem Kesselhaus statt. Die zielorientierte Restaurierung der „Lengenfelder Dampfmaschinenanlage“ wird fortgeführt, und erste Vorbereitungen zum Aufstellen der „Lengenfelder DM“ laufen.

Am 15./16. Februar führen wir unser 3. Maschinenhaus- und Glühweinfest durch und laden hiermit alle interessierten Besucher herzlich ein, bei einem Glühwein die historische Technik in Betrieb zu erleben.

Sollten Sie darüber hinaus Interesse an einer aktiven und abwechslungsreichen Vereinsarbeit haben, Interesse an historischer Technik und Maschinen besitzen, so würden wir uns über Ihre Teilnahme an unserer Vereinsarbeit sehr freuen.

Nehmen Sie am besten noch heute Kontakt zu uns auf:

Per Post  
Dampfmaschine Roßwein  
Stadtbadstr. 40  
04741 Roßwein  
oder sprechen Sie uns persönlich zu einer der nächsten Veranstaltungen an.

per Email:  
info@dampfmaschine-rosswein.de  
Infos:  
www.dampfmaschine-rosswein.de,

Dieter Kranz/Enrico Korth  
DMVR-Vorstand

### Kameliensaison läuft noch bis Ende März

Die am 18. Januar 2014 eröffnete Kameliensaison 2014 lockt wieder viele Besucher ins Wolfstal. Das Kamelienhaus hat seinen Besuchern auch in diesem Jahr viel zu bieten.

Neben der über 200 Jahre alten weißblühenden Kamelie, können Interessenten noch 15 weitere Kameliensorten hier in Augenschein nehmen.



Der Roßweiner Heimverein wird noch bis Ende März dafür sorgen, dass an den Wochenenden immer samstags und sonntags, jeweils von 11.00 bis 16.00 Uhr das Kamelienhaus geöffnet sein wird. Gruppenführungen außerhalb der regulären Öffnungszeiten können telefonisch unter 01704401063 vereinbart werden.



**Hinweis:**  
Besucher, die mit dem PKW anreisen, werden gebeten, den Parkplatz am Freibad Wolfstal zu nutzen und dem ausgeschilderten Weg um das Freibad zum Kamelienhaus zu folgen.

## INFORMATIONEN

**Herkuleskeule gastiert in Roßwein**

**Mit ihrem Programm „Gallensteins Lager“  
gastiert die Herkuleskeule  
am 14. März 2014, um 19.30 Uhr  
im großen Rathaussaal Roßwein.**

**Und um was geht's da?**

Verblödung ist staatstragend. "Ein verdummtes Volk kann man besser regieren, weil es sich besser beschießen lässt", sagte Georg Schramm. Das sagen wir auch. Aber ein bisschen lustiger. So lustig, wie es sich in einer Spaßgesellschaft gehört.



Wir lassen alle Vergnügungsterroristen auf Sie los, damit Sie diese Gelduntergangszeiten lachend überstehen.

Dafür sorgen Birgit Schaller, Detlef Nier und die Musiker Jens Wagner und Volker Fiebig in einem saukomisch-ernsten Programm von Wolfgang Schaller. Das Programm entstand in Zusammenarbeit mit Philipp Schaller und dem leider viel zu früh verstorbenen Peter Ensikat. Regie: Matthias Nagatis.

**Die Eintrittskarten (20 Euro, ermäßigt 15 Euro) können in der Anmeldung der Stadtverwaltung Roßwein reserviert bzw. erworben werden.  
Kontakt: 034322/4660 oder zentrale@rosswein.de.**

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

■ **Bekanntmachung  
der Sitzungstermine der Stadt Roßwein**

Am **19. Februar 2014** findet bei Bedarf um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Gleisberg die nächste öffentliche Sitzung des **Gleisberger Ortschaftsrates** statt. (siehe Schaukästen)

Am **04. März 2014** findet um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Niederstriegis eine öffentliche Sitzung des **Niederstriegiser Ortschaftsrates** statt.

Am **06. März 2014** findet um 18.00 Uhr im großen Rathaussaal eine öffentliche Sitzung des **Roßweiner Stadtrates** statt.

Am **13. März 2014** findet um 18.00 Uhr im kleinen Rathaussaal der **Technischen Ausschusses, Umwelt, Kultur und Soziales** statt.

Am **19. März 2014** findet bei Bedarf um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Gleisberg die nächste öffentliche Sitzung des **Gleisberger Ortschaftsrates** statt. (siehe Schaukästen)

*Die entsprechenden Tagesordnungen der Sitzungen werden an der Verkündungstafel des Rathauses der Stadt Roßwein öffentlich bekannt gemacht.*

*Außerdem hängt die Tagesordnung zur Information der Bürger in den städtischen Schaukästen aus.*

**Das Amt für Finanzen informiert:**

Der Entwurf des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2014 liegt in der Zeit vom **14.02.2014 bis 24.02.2014** im Rathaus Roßwein, Zimmer 10 während der Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus.

Bedenken und Einwände können noch bis zum 05.03.2014 durch jedermann geäußert werden.

**Veröffentlichung Amtsblatt**

**Nächster Redaktionsschluss: 28. Februar 2014**

**Nächster Erscheinungstermin: 13. März 2014**

(Kontakt: hauptamt@rosswein.de, Tel. 034322/46622)

**Öffnungszeiten der Stadtverwaltung**

Montag: 9.00-12.00 Uhr  
Dienstag: 9.00-12.00 Uhr und 14.00-19.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00-12.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr  
Freitag: 9.00-12.00 Uhr  
außerdem jeden 1. Samstag im Monat von 8.00 bis 11.00 Uhr

**MEHR IM INTERNET WWW.ROSSWEIN.DE**

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Beschlüsse aus der 47. öffentlichen Stadtratssitzung vom 19.09.2013

#### Beschluss Nr. 2013/136

Der Stadtrat beschließt die Nachtragshaushaltssatzung und den Nachtragshaushaltsplan für das Jahr 2013 einschließlich der Finanzplanung und des Investitionsprogrammes für die Jahre 2014 bis 2016.

#### Beschluss Nr. 2013/133

Der Stadtrat beschließt die Komplettsanierung der Oberschule „Geschwister-Scholl“ in den Jahren 2013 bis 2015 durchzuführen. Dabei entfallen auf das

auf das Jahr 2013	1.100.000,00 Euro,
auf das Jahr 2014	1.624.800,00 Euro und
auf das Jahr 2015	650.000,00 Euro.

Im Jahr 2015 ist noch die Anschaffung des Mobiliars in Höhe von 200.000,00 Euro vorgesehen.

#### Beschluss Nr. 2013/134

Der Stadtrat beschließt die Einführung der Doppik zum 01.01.2015.

#### Beschluss Nr. 2013/125

Der Stadtrat beschließt, die Städtebauliche Vereinbarung zwischen dem Sächsischen Staatsministerium des Inneren und der Stadt Roßwein zur Förderung der Sanierung der Oberschule „Geschwister Scholl“ im Bund-Länder-Programm „Stadtumbau Ost“ zu unterzeichnen.

#### Beschluss Nr. 2013/126

Der Stadtrat Roßwein beschließt die Vergabe der Hochwasserschadensbeseitigung „Ortsstraße zur Margarethenmühle“ an die Firma Walter Straßenbau KG, OT Etdorf, Waldheimer Straße 76A in 09661 Striegistal, in Höhe von 116.742,96 Euro.

#### Beschluss Nr. 2013/136

Der Stadtrat Roßwein beschließt die Vergabe der Hochwasserschadensbeseitigung „Mühlgraben Roßwein“ an die Bau Logistik Döbeln GmbH, Dresdner Straße 15, 04720 Döbeln, in Höhe von 26.333,21 Euro.

### Beschlüsse aus der 48. öffentlichen Stadtratssitzung vom 17.10.2013

#### Beschluss Nr. 2013/140

Der Stadtrat Roßwein beschließt, den Zuschlag für das Los 2.1 Abriss/Entkernung – 2. BA Mittelschule Roßwein – an die Firma Entkernung und Demontagen Michael Lazecky, Ried 6 in 06638 Karsdorf, in Höhe von 80.327,94 Euro zu vergeben.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag nach Inkrafttreten des Nachtragshaushaltes 2013 zu erteilen.

#### Beschluss Nr. 2013/141

Der Stadtrat Roßwein beschließt die Vergabe Baustrom und Provisorien Oberschule Roßwein zum Angebotspreis in Höhe von 5.868,72 Euro an die Elektro Roßwein GmbH, Mühlstraße 26, 04741 Roßwein. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag nach Inkrafttreten des Nachtragshaushaltes 2013 zu erteilen.

#### Beschluss Nr. 2013/137

Der Stadtrat Roßwein beschließt die Vergabe „Sanierung Radweg zwischen Brücke Lindenhof und Brücke Bahnhofstraße beidseitig“ an die Firma LFT Tiefbau GmbH, Münchhofer Straße 2 in 04749 Ostrau, zum Angebotspreis in Höhe von 198.860,19 Euro.

#### Beschluss Nr. 2013/151

Der Stadtrat Roßwein beschließt die Vergabe der Sofortmaßnahme Hochwasserschadensbeseitigung „Rad- und Wanderweg Zweiniger

Grund“ zum Angebotspreis in Höhe von 22.610,00 Euro an die Firma Bau Logistik Döbeln GmbH, Dresdner Straße 14 in 04720 Döbeln.

#### Beschluss Nr. 2013/152

Der Stadtrat Roßwein beschließt die Vergabe der „Sanierung Fußweg S 34 OT Niederstriegis“ an die Firma Wilhelm & Co. Straßen- und Wegebau GmbH, OT Mutzschen, Mutzschener Bahnhofstraße 19A in 04668 Grimma, zum Angebotspreis in Höhe von 59.451,63 Euro.

#### Beschluss Nr. 2013/155

Der Stadtrat Roßwein beschließt die Vergabe „Gewässerinstandsetzung Gleisberger Bach“ an die Firma Wilhelm & Co. Straßen- und Wegebau GmbH, OT Mutzschen, Mutzschener Bahnhofstraße 19A in 04668 Grimma, zum Angebotspreis in Höhe von 74.191,09 Euro.

#### Beschluss Nr. 2013/142

Der Stadtrat Roßwein erteilt sein gemeindliches Einvernehmen zum Bau von 8 Garagen als Garagenhof auf dem Grundstück Niederstadtgraben 10, Flurstück Nr. 748, Gemarkung Roßwein.

#### Beschluss Nr. 2013/144

Der Stadtrat Roßwein beschließt, den Gasanbieter EW Eichsfeldgas GmbH, Worbis, Hausener Weg 32 in 37339 Leinefelde-Worbis mit der Gaslieferung für den Zeitraum 01.01.2014 bis 31.12.2015 an die kommunalen Einrichtungen und Objekte (Liste) zu beauftragen.

#### Beschluss Nr. 2013/145

Der Stadtrat Roßwein beschließt, dem Stromanbieter eins energie in sachsen GmbH & Co. KG, Augustusburger Str. 1 09111 Chemnitz, mit der Elektroenergielieferung für den Zeitraum 01.01.2014 bis 31.12.2015 an die kommunalen Einrichtungen und Objekte (Liste) zu beauftragen.

#### Beschluss Nr. 2013/146

Der Stadtrat Roßwein beschließt, den Wegenutzungsvertrag – Gas – für die Ortsteile der ehemaligen Gemeinde Niederstriegis mit der MITGAS Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH aus 06184 Kabelsketal für den Zeitraum vom 01.12.2014 bis 30.11.2034 abzuschließen.

#### Beschluss Nr. 2013/147

Der Stadtrat beschließt folgende Sonderöffnungszeiten an den Adventswochenenden:

Sonntag, den 01.12.2013	14.00 - 17.00 Uhr
Sonntag, den 22.12.2013	14.00 - 17.00 Uhr

### Beschlüsse aus der 49. öffentlichen Stadtratssitzung vom 07.11.2013

#### Beschluss Nr. 2013/153

Der Stadtrat beschließt die Feststellung und Aufgliederung der Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2012 (Anlage 1), den kassenmäßigen Abschluss (Anlage 2) und die Vermögensrechnung (Anlage 3).

#### Beschluss Nr. 2013/157

Der Stadtrat beschließt die Feststellung und Aufgliederung der Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2012 (Anlage 1 A), den kassenmäßigen Abschluss (Anlage 2 A) und die Vermögensrechnung (Anlage 3 A) für die Gemeinde Niederstriegis.

#### Beschluss Nr. 2013/157

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage 1 angeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben aus dem Jahr 2012 für die Stadt Roßwein in Höhe von 2.500,00 Euro bis 7.500,00 Euro im Einzelfall, und zwar insgesamt über 114.621,00 Euro. Diese Überziehungen entstanden mit 95.709,00 Euro im Verwaltungshaushalt und mit 18.912,00 Euro im Vermögenshaushalt.

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage 2 angeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben aus dem Jahr 2012 für die Stadt

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Roßwein in Höhe von über 7.500,00 Euro im Einzelfall, und zwar insgesamt über 948.170,00 Euro. Diese Überziehungen entstanden mit 369.355,00 Euro im Verwaltungshaushalt und mit 578.815,00 Euro im Vermögenshaushalt.

### **Beschluss Nr. 2013/154**

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage 1 A angeführten über- und außer-planmäßigen Ausgaben aus dem Jahr 2012 für die Gemeinde Niederstrießig in Höhe von 2.500,00 Euro bis 7.500,00 Euro im Einzelfall, und zwar insgesamt über 37.768,99 Euro. Diese Überziehungen entstanden mit 23.653,79 Euro im Verwaltungshaushalt und mit 14.115,20 Euro im Vermögenshaushalt.

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage 2 A angeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben aus dem Jahr 2012 für die Gemeinde Niederstrießig in Höhe von über 7.500,00 Euro im Einzelfall, und zwar insgesamt über 230.573,44 Euro. Diese Überziehungen entstanden mit 139.080,13 Euro im Verwaltungshaushalt und mit 91.493,31 Euro im Vermögenshaushalt.

### **Beschluss Nr. 2013/167**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe des Loses 2.2 – Bauhauptgewerk – 2. BA Oberschule Roßwein an die Firma OHT Hoch- und Tiefbau GmbH, Oschatzer Str. 4 in 04749 Ostrau, zum Angebotspreis in Höhe von 255.535,78 Euro.

### **Beschluss Nr. 2013/166**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe des Loses 2.11 – Aufzug – zur Komplettsanierung Oberschule „Geschwister Scholl“ 2. BA an die Firma FB Aufzüge Dresden GmbH & Co. KG, Am Gewerbegebiet 11 in 01477 Arnsdorf, zum Angebotspreis in Höhe von 48.614,48 Euro.

### **Beschluss Nr. 2013/165**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe des Loses 2.12 – Heizung, Sanitär – zur Komplettsanierung Oberschule „Geschwister Scholl“ 2. BA an die Firma Heizungstechnik Waldheim GmbH, Bahnhofstraße 55 in 04736 Waldheim, zum Angebotspreis in Höhe von 437.277,16 Euro.

### **Beschluss Nr. 2013/164**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe des Loses 2. 14 – Elektroinstallation – zur Komplettsanierung Oberschule „Geschwister Scholl“ 2. BA an die Firma Elektro Roßwein GmbH, Mühlstraße 26 in 04741 Roßwein, zum Angebotspreis in Höhe von 362.375,29 Euro.

### **Beschluss Nr. 2013/170**

Der Stadtrat beschließt die Vergabe „Sanierung Brücke Nach der Wanne“ Sofortmaßnahme an die Firma Döhnert Hoch-, Tief- und Ingenieurbau GmbH & Co. KG, Talmühlenstraße 23 in 01737 Kurort Hartha zum Angebotspreis in Höhe von 49.564,56 Euro.

### **Beschluss Nr. 2013/169**

Der Stadtrat von Roßwein beschließt den Abschluss des Städtebaulichen Vertrages zur Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage im Gewerbegebiet „Am Sandberg“ Ossig mit der Enerpark Solar Invest GmbH, Zirkusweg 12 in 20359 Hamburg.

### **Beschluss Nr. 2013/168**

Der Stadtrat beschließt, ergänzend zum Stadtratsbeschluss vom 16.05.2013, in seiner Sitzung am 07.11.2013:

1. Für die Grundstückseigentümer im festgesetzten Überschwemmungsgebiet wird der Durchführungszeitraum der vorzeitigen Entrichtung des Aus-gleichsbetrages, ein Verfahrensnachlass in Anwendung der VwV StBauE vom 20.08.2009, Ziffer 21.3 sowie unter Ausübung des pflichtgemäßen Ermessens durch die Stadt Roßwein sowie die Gewährung eines Diskontierungsbetrages pauschaliert in folgender Staffelung verlängert:
  - 1.1 in Höhe von 20 % bei Vertragabschluss bis zum 31.01.2014 und Zahlung bis zum 28.02.2014 sowie
  - 1.2 in Höhe von 10 % bei Vertragsabschluss bis zum 31.05.2014 und Zahlung bis zum 30.06.2014.

### **Beschluss Nr. 2013/168/a**

Der Stadtrat beschließt, den Grundstückseigentümern im Überschwemmungs-gebiet, vgl. Anlage 1, die Verrechnung des Ausgleichsbetrages mit Kosten und Aufwendungen zur Durchführung von Hochwasserschutzmaßnahmen bis zum Abschluss der Sanierung anzubieten.

### **Beschluss Nr. 2013/150**

Der Stadtrat der Stadt Roßwein beschließt die Bekanntmachungssatzung der Stadt Roßwein in der Fassung vom 07.11.2013.

### **Beschluss Nr. 2013/149**

Der Stadtrat der Stadt Roßwein beschließt die Änderungssatzung zur Straßenreinigungssatzung in der Fassung vom 07.11.2013.

### **Beschluss Nr. 2013/099**

Der Stadtrat Roßwein beschließt die Nachtragsvereinbarung zum Gas-We-genutzungsvertrag vom 24.06.2011 zwischen der Stadt Roßwein und der Mitgas Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH.

### **Beschluss Nr. 2013/171**

Der Stadtrat Roßwein beschließt, mit der Knobelsdorfer Agrarprodukt GmbH & Co. KG einen Landpachtvertrag für die Flurstücke 63/3, 144/2, 149/7 der Gemarkung Otdorf mit einer Laufzeit von 12 Jahren (01.10.2013 bis 30.09.2025) abzuschließen.

V. Lindner, Bürgermeister

## Das Bauamt informiert: Öffentliche Bekanntmachung

**Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 30.01.2014 zum Kleingewerbebestandort – ehemaliges Heizwerk Roßwein – folgende Beschlüsse gefasst.**

### **1. Beschluss (Aufstellung)**

Auf Antrag des Vorhabenträgers wird das Verfahren zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Kleingewerbebestandort – ehemaliges Heizwerk Roßwein“ eingeleitet, gemäß § 12 BauGB.

Die Verwaltung wird durch den Stadtrat beauftragt, den Einleitungsbeschluss mit Veröffentlichung im Amtsblatt der Stadt Roßwein ortsüblich bekannt zu machen und mit dem Vorhabenträger das Verfahren für einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit einem Vorhaben- und Erschließungsplan durchzuführen und den dazugehörigen städtebaulichen Vertrag auszuarbeiten.

Der Vorhaben- und Erschließungsplan wird gemäß § 4 Abs. (1) in Verbindung mit § 3 Abs.(1) BauGB mit der frühzeitigen Beteiligung der Behörden fortgesetzt. Dazu wird der durch den Stadtrat gebilligte

Vorentwurf des Vorhaben- und Erschließungsplanes an die Träger öffentlicher Belange zur Stellungnahme gesandt. Änderungen und Ergänzungen, die die Grundzüge der Planung nicht berühren, kann die Stadtverwaltung noch in den Planentwurf aufnehmen oder zu diesem Zweck die Beteiligung wiederholen (§ 4a Abs. 3 BauGB).

### **2. Beschluss (Billigung Vorentwurf)**

Der Stadtrat der Stadt Roßwein billigt den Vorentwurf des Vorhaben- und Erschließungsplanes zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Kleingewerbebestandort – ehemaliges Heizwerk Roßwein“ in der Fassung vom Januar 2014, bestehend aus:

- Planteil
- Begründung

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit wird entsprechend § 3 Abs. 1 BauGB durchgeführt. Sie erfolgt in Form einer Unterrichtung über Ziele und Zwecke der Planung. Es besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Die frühzeitige Beteiligung der Behörden (Träger öffentlicher Belange) erfolgt gemäß § 4 Abs. 2 BauGB.

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Wahl des Stadtrates Roßwein, des Ortschaftsrates Gleisberg und des Ortschaftsrates Niederstriegis

- I. Die Wahl des Stadtrates Roßwein, die Wahl des Ortschaftsrates Gleisberg und die Wahl des Ortschaftsrates Niederstriegis findet am Sonntag, den 25. Mai 2014 statt.
- II. Die Zahl der zu wählenden Stadträte beträgt 22.  
Die Zahl der zu wählenden Ortschaftsräte beträgt jeweils 7.
- III. Wahlkreis für Ortschaftsrat Gleisberg: Ortsteile Gleisberg, Wetterwitz und Wettersdorf.  
Wahlkreis für Ortschaftsrat Niederstriegis: Ortsteile Niederstriegis, Mahlitzsch, Hohenlauft, Grunau, Littdorf, Otzdorf.
- IV. Die Parteien und Wählervereinigungen werden hiermit aufgefordert, Wahlvorschläge beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses im Rathaus Roßwein, Markt 4 in 04741 Roßwein einzureichen.  
Wahlvorschläge können ab dem Tage nach dieser Bekanntmachung bis spätestens **20. März 2014, 18:00 Uhr** für die Wahl des Stadtrates Roßwein sowie die Wahl des Ortschaftsrates Gleisberg und Ortschaftsrates Niederstriegis jeweils in der Zeit von Montag 9.00–12.00 Uhr, Dienstag 9.00–19.00 Uhr, Mittwoch 9.00–12.00 Uhr, Donnerstag 9.00–16.00 Uhr, Freitag 9.00–12.00 Uhr schriftlich eingereicht werden.
- V. Jeder Wahlvorschlag für die Stadtratswahl darf höchstens 33 Bewerber enthalten, für die Ortschaftsratswahl 11 Bewerber. Der Wahlvorschlag muss den Bestimmungen über Inhalt und Form der Wahlvorschläge gemäß § 16 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlordnung-KomWO) entsprechen. Die im § 16 Abs. 3 KomWO genannten Unterlagen sind dem Wahlvorschlag beizufügen.
- VI. Jeder Wahlvorschlag für die Wahl des Stadtrates muss von 60, zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlages, Wahlberechtigten der Stadt Roßwein, die kein Bewerber des Wahlvorstandes sind, unterschrieben sein.  
Jeder Wahlvorschlag für die Ortschaftsratswahlen muss von 20, zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlages, Wahlberechtigten der Ortschaft Gleisberg bzw. Niederstriegis die kein Bewerber des Wahlvorschlages sind, unterschrieben sein.  
Die Unterstützungsunterschriften können im Rathaus der Stadt Roßwein, Markt 4 in 04741 Roßwein während der üblichen Dienstzeiten bis spätestens zum Ende der Einreichungsfrist für Wahlvorschläge (20. März 2014) geleistet werden.  
Der Wahlvorschlag einer Partei, die im Sächsischen Landtag vertreten ist oder seit der letzten regelmäßigen Wahl im Stadtrat der Stadt Roßwein bzw. Ortschaftsrat Gleisberg bzw. Ortschaftsrat Niederstriegis vertreten war, bedarf jedoch keiner Unterstützungsunterschriften, dies gilt entsprechend für den Wahlvorschlag einer Wählervereinigung, wenn er von der Mehrheit der für die Wählervereinigung Gewählten, die dem Stadtrat bzw. Ortschaftsrat zum Zeitpunkt der Einreichung angehören, unterschrieben ist.

Stadt Roßwein, den 13.02.2014

*Lindner*  
Bürgermeister der Stadt Roßwein

## Aufruf

### **Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, Parteien und Organisatoren,**

in Vorbereitung der am 25. Mai 2014 stattfindenden Stadtrats-, Kreistags-, Ortschaftsrats- und Europawahl werden engagierte Personen der Stadt Roßwein benötigt, die bereit sind, ein Ehrenamt in den Wahlvorständen der Wahllokale oder im Briefwahlvorstand zu übernehmen.

Aufgerufen sind alle Bürger der Stadt im wahlberechtigten Alter sowie die Parteien und Organisatoren, um sich aktiv in die Wahlvorbereitung bzw. Durchführung einzubringen und ihre demokratischen Rechte und Pflichten wahrzunehmen.  
Sofern Sie beabsichtigen, als Bewerber eines Wahlvorschlages für

den Kreistag, Stadtrat oder Ortschaftsrat anzutreten oder Vertrauensperson eines solchen Wahlvorschlages zu sein, können Sie leider nicht als Wahlhelferin oder Wahlhelfer tätig werden.

Bereitschaftsmeldungen für die Mitarbeit in den Wahlvorständen sind bis spätestens **15. März 2014** persönlich, telefonisch (034322/46610 oder 034322/46611), per Mail (hauptamt@rosswein.de) oder schriftlich im Rathaus Roßwein, Hauptamt, abzugeben.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns im Voraus.

*Roßwein, im Februar 2014*  
gez. Neubert, Hauptamtsleiterin

## Öffentliche Bekanntmachungen des Abwasserzweckverbandes „Obere Freiberger Mulde“

Der AZV „Obere Freiberger Mulde“ gibt die von der Rechtsaufsicht des Landratsamtes Mittelsachsen am 14.01.2014 genehmigte Haushaltssatzung des AZV „Obere Freiberger Mulde“ für das Haushaltsjahr 2014 öffentlich bekannt.

Die vom Landratsamt Mittelsachsen genehmigte Haushaltssatzung und Haushaltsplan des Haushaltsjahres 2014 des AZV „Obere Freiberger Mulde“ liegen vom 17.02.2014 bis zum 25.02.2014 während der Dienstzeiten (7-16 Uhr, am 18.02.2014 und am 25.02.2014 bis 18 Uhr) in der Geschäftsstelle in der Stadtbadstr. 39 in 04741 Roßwein zur Einsicht öffentlich aus.

*Emmrich*  
Vorsitzender des AZV „Obere Freiberger Mulde“

## Haushaltssatzung

### des Abwasserzweckverbandes „Obere Freiberger Mulde“ für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der zurzeit geltenden Fassung, hat der AZV „Obere Freiberger Mulde“ in seiner Verbandsversammlung am 18.12.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen. Der Haushaltsplan des AZV steht unmittelbar in Verbindung mit dem Wirtschaftsplan der OFM Abwasserentsorgung GmbH.

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Zweckverbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### im Ergebnishaushalt mit dem

– Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	65.430 EUR
– Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	51.130 EUR
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	14.300 EUR
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	14.300 EUR
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 EUR
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 EUR
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0 EUR
– Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	14.300 EUR
– Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	0 EUR
– Gesamtergebnis auf	14.300 EUR

### im Finanzhaushalt mit dem

– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	169.110 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	50.180 EUR
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	118.930 EUR
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	57.000 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	57.000 EUR
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 EUR
– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	118.930 EUR
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	50.000 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	106.100 EUR
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-56.100 EUR
– Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestands auf festgesetzt.	62.830 EUR

#### § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

#### § 4

Kassenkredite werden nicht veranschlagt.

Roßwein, 20.01.2014

gez. Emmrich

Vorsitzender des AZV „Obere Freiburger Mulde“

## Gratulationen und Glückwünsche

### In der zweiten Hälfte des Monats Januar

#### (ab 16.01.2014) feierte:

Frau Dora Langbein (Roßwein)	ihren 97. Geburtstag
Frau Hildegard Zetzschke (Roßwein)	ihren 92. Geburtstag
Herr Werner Leutert (Roßwein)	ihren 91. Geburtstag
Frau Brigitta Schubert (Roßwein)	ihren 85. Geburtstag
Frau Waltraud Wehner (Roßwein)	ihren 85. Geburtstag
Frau Helga Röber (Roßwein)	ihren 85. Geburtstag
Frau Frieda Schaaf (Niederstrieigis)	ihren 80. Geburtstag
Frau Christa Mittler (Roßwein)	ihren 80. Geburtstag
Frau Käthchen Rechenberger (Roßwein)	ihren 80. Geburtstag
Herr Heinz Müller (Niederstrieigis)	seinen 75. Geburtstag
Herr Rolf Prill (Roßwein)	seinen 75. Geburtstag
Herr Helmut Zerge (Roßwein)	seinen 75. Geburtstag
Herr Helmut Reinert (Grunau)	seinen 75. Geburtstag
Frau Sieglinde Ferebauer (Grunau)	ihren 75. Geburtstag
Herr Ulrich Uhlemann (Niederstrieigis)	seinen 75. Geburtstag
Frau Barbara Heinze (Roßwein)	ihren 70. Geburtstag
Frau Ursula Erazim (Littdorf)	ihren 70. Geburtstag
Herr Gunter Herklotz (Grunau)	seinen 70. Geburtstag
Herr Egon Lange (Roßwein)	seinen 70. Geburtstag
Frau Erika Czechatka (Roßwein)	ihren 70. Geburtstag

### In der ersten Hälfte des Monats Februar 2014

#### (bis 12.02.2014) feierte:

Frau Erna Mählich (Roßwein)	ihren 98. Geburtstag
Herr Erich Winkler (Roßwein)	seinen 95. Geburtstag
Frau Elfriede Solowjew (Roßwein)	ihren 94. Geburtstag
Frau Gerda Crasselt (Roßwein)	ihren 92. Geburtstag
Frau Ingeburg Backofen (Gleisberg)	ihren 85. Geburtstag
Frau Marianne Winkler (Roßwein)	ihren 85. Geburtstag
Herr Dieter Flammiger (Roßwein)	seinen 80. Geburtstag
Frau Anita Hanke (Gleisberg)	ihren 80. Geburtstag
Frau Anneliese Knabe (Roßwein)	ihren 80. Geburtstag
Herr Joachim Dietze (Niederstrieigis)	seinen 80. Geburtstag
Frau Helga Niederwerfer (Roßwein)	ihren 80. Geburtstag
Frau Lieselotte Küttner (Haßlau)	ihren 75. Geburtstag
Frau Elfriede Kälkert (Roßwein)	ihren 75. Geburtstag
Frau Ursula Rüdiger (Roßwein)	ihren 75. Geburtstag
Frau Brigitte Wache (Roßwein)	ihren 75. Geburtstag
Herr Konrad Weise (Gleisberg)	seinen 75. Geburtstag
Frau Hildegard Beyer (Roßwein)	ihren 75. Geburtstag
Frau Erika Mauermann (Gleisberg)	ihren 75. Geburtstag
Frau Heidemarie Teichmann (Roßwein)	ihren 70. Geburtstag
Herr Günter Zeugfang (Roßwein)	seinen 70. Geburtstag
Herr Peter Mammitzsch (Gleisberg)	seinen 70. Geburtstag
Herr Reiner Grafe (Roßwein)	seinen 70. Geburtstag
Frau Karla Brendler (Roßwein)	ihren 70. Geburtstag

*Die Stadtverwaltung Roßwein gratuliert allen Jubilaren  
nachträglich recht herzlich und  
wünscht ihnen alles Gute sowie viel Gesundheit.*

**INFORMATIONEN**

*Wissenswertes*

- **Kontakt Frauen- und Kinderschutzwohnung Döbeln**  
Bereitschaftsnummer (24 Stunden): . . . . .0171 9682597
- **Elektro-Bereitschaft**  
Elektro Roßwein GmbH  
. . . . . 01723737650
- **Wasser-Bereitschaft**  
OEWA Döbeln . . . . . 03431/655700
- **Abwasser-Bereitschaft**  
Eurawasser (Abwasser/ Kläranlage) . . . . .01715603081
- **Gas-Bereitschaft**  
MITGAS . . . . . 018022009

**Bereitschaftsnummern:**

- **Ärztbereitschaft**  
**Nur noch über diese Nummer!!!**  
Ab sofort erreicht man den notärztlichen Bereitschaftsdienst unter der kostenfreien und bundesweit einheitlichen Rufnummer

**116 117**

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen gilt weiter die Rufnummer **112**.

*(Alle Angaben sind ohne Gewähr!)*

- **Information zum Notdienst der Zahnärzte**

Der für die zahnärztliche Notdienstplanung verantwortliche Döbelner Zahnarzt Herr Dipl.-Stomat. Holger Hertam, Schillerstraße 12, 04720 Döbeln, Telefon 03431 571935 weist darauf hin, dass Änderungen im Notdienstplan zukünftig nur noch an die Kassenzahnärztliche Vereinigung Sachsen gemeldet werden. Damit ist unter folgendem Link die aktuellste Version des Notdienstplanes verfügbar:

<http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de/app/presse/notfall-dienst/ndk/Mittelsachsen/D%C3%B6beln%2FRo%C3%9Fwein%2FOstrau/list>

**Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek**

**Haßlau**

Der Feuerwehrverein Haßlau öffnet die Gemeindebibliothek Haßlau **jeden Dienstag** in der Zeit **von 16.30 bis 17.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus, Haßlau Nr. 41 b.

**Niederstriegis**

Die Gemeindebibliothek Niederstriegis öffnet **jeden Mittwoch (außerhalb der Schulferien)** in der Zeit **von 15.00 bis 17.00 Uhr** im ehemaligen Gemeindeamt Niederstriegis, Schulweg 1.

Der Ausleihbestand in beiden Gemeindebibliotheken wird regelmäßig von der Kreisergänzungsbücherei Döbeln ausgetauscht.

**Liebe Seniorinnen und Senioren!**

Hiermit möchte ich Sie recht herzlich zum ersten Seniorencafé **am 18.02.2014, 14.30 Uhr** in den großen Saal des Rathauses einladen.  
(Die Benutzung des Behindertenaufzugs ist selbstverständlich möglich, bei Bedarf melden Sie sich bitte in Zimmer 12.)

An diesem Nachmittag wird uns Herr Göhler, Leiter des Stadt- und Freibades, viel Interessantes zum Thema Bad berichten.

Ich würde mich freuen, Sie zum Café begrüßen zu dürfen.

*Ihr Veit Lindner*  
Bürgermeister der Stadt Roßwein



**Sprechstunde des Friedensrichters**

Die nächste Sprechstunde des Roßweiner Friedensrichters findet am **01. März 2014 in der Zeit von 9.00 bis 10.00 Uhr**, im Rathaus Zi. 2 (im Anbau) statt. Bei Bedarf können die Bürger über die Anmeldung im Rathaus einen individuellen Gesprächstermin vereinbaren.

**Die FFW Otzdorf sagt „Danke!“**

Ein Herz für die Feuerwehr hat die Inhaberin des Steuerbüros Semmler aus Waldheim. Frau Elke Semmler übergab am Jahresende 2013 der Ortsfeuerwehr Otzdorf eine neue Stihl Kettensäge mit umfangreichem Zubehör. Die gesamte Ortsfeuerwehr möchte sich recht herzlich bei Frau Semmler für diese Spende bedanken.

Mit dieser neuen und guten Technik sind die Kameraden der Feuerwehr sehr gut für den Ernstfall gewappnet. Nochmals Danke

*Schuch, FFW Otzdorf*

**Impressum: Herausgeber:** Stadtverwaltung Roßwein und Riedel – Verlag & Druck KG, Chemnitz • **Herstellung:** Riedel – Verlag & Druck KG, Telefon: 03722/ 50 50 90, Telefax: 03722 / 50 50 922 • **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Bürgermeister der Stadt Roßwein, Herr Veit Lindner **Verantwortlich für den übrigen Inhalt:** der jeweilige Verein bzw. Einreicher • **Verantwortlich für Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Reinhard Riedel, Telefon: 03722 50 50 90 • Fax: 03722 50 50 922, E-Mail: info@riedel-verlag.de • Es gelten die Mediadaten, Stand: Dezember 2012

**Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:**  
**03722/50 50 90**  
**info@riedel-verlag.de**





**INFORMATIONEN AUS DEM AMT****Das Ordnungsamt informiert: Mülltermine**

- **Roßwein, OT Niederforst, OT Seifersdorf**  
Restabfall: 13./27. Februar, 13. März 2014  
Gelbe(r) Tonne/Sack: 17. Februar, 03. März 2014  
Papier: 03. März 2014
- **OT Gleisberg, OT Wettersdorf, OT Wetterwitz**  
Restabfall: 13./27. Februar, 13. März 2014  
Gelbe(r) Tonne/Sack: 17. Februar, 03. März 2014  
Papier: 25. Februar 2014
- **OT Grunau, OT Littdorf**  
Restabfall: 18. Februar, 04. März 2014  
Gelbe(r) Tonne/Sack: 18. Februar, 04. März 2014  
Papier: 28. Februar 2014
- **OT Haßlau, OT Naußlitz, OT Ossig, OT Zweinig**  
Restabfall: 13./27. Februar, 13. März 2014  
Gelbe(r) Tonne/Sack: 18. Februar, 04. März 2014  
Papier: 25. Februar 2014
- **OT Klinge, OT Neuseifersdorf, OT Ullrichsberg**  
Restabfall: 13./27. Februar, 13. März 2014  
Gelbe(r) Tonne/Sack: 18. Februar, 04. März 2014  
Papier: 03. März 2014
- **OT Niederstriegis, OT Hohenlauft, OT Mahlitzsch**  
Restabfall: 10./24. Februar, 10. März 2014  
Gelbe(r) Tonne/Sack: 19. Februar, 05. März 2014  
Papier: 28. Februar 2014
- **OT Otzdorf**  
Restabfall: 20. Februar, 06. März 2014  
Gelbe(r) Tonne/Sack: 18. Februar, 04. März 2014  
Papier: 28. Februar 2014

**Anzeigen****VERANSTALTUNGEN**

## ■ Veranstaltungskalender der Stadt Roßwein 2014 (Auszug)

Datum, Veranstaltung, Veranstalter, Veranstaltungsort

**Februar 2014**

- 15./16.02., 10.00–17.00 Uhr**, 3. Maschinenhaus- und Glühweinfest  
Dampfmaschinenverein Roßwein, Dampfmaschinenmuseum,  
Stadtbadstraße 40
- 22.02., 19.30 Uhr**, 1. Faschingsveranstaltung, Karnevalsverein  
Haßlau e.V., Gasthof Haßlau
- 23.02., 14.00–17.00 Uhr**, Kinderfasching, Karnevalsverein Haßlau e.V.  
Gasthof Haßlau
- 25.02.**, Treff des Textilzirkels Gleisberg, Textilzirkel Gleisberg
- 25.02., 16.00 Uhr**, Puppentheateraufführung, Puppenbühne Heidenau  
Großer Rathaussaal
- 28.02., 19.00 Uhr**, Ausstellung mit Wesselin Gospodinow, Stadtver-  
waltung Roßwein, Rathausgalerie Roßwein

**März 2014**

- März**, Theaterbesuch in Döbeln in Planung, Volkssolidarität Ortsgrup-  
pe Roßwein, siehe Spielplan, Theater Döbeln
- 01.03., 19.30 Uhr**, 2. Faschingsveranstaltung, Karnevalsverein  
Haßlau e.V., Gasthof Haßlau
- 05.03., 18.00 Uhr**, Schlüsselerückgabe, Karnevalsverein Haßlau e.V./  
Stadtverwaltung, Rathaus Roßwein
- 07.03., 18.00 Uhr**, Weltgebortstag der Frauen, Kirchgemeinde  
Roßwein, Kirchgemeindehaus
- 10.03., 18.00–20.00 Uhr**, Öffentliche Klöppelstunde, Roßweiner Klöp-  
pelzirkel, Grundschule am Weinberg
- 14.03.**, Kabarettveranstaltung Herkuleskeule, Stadtverwaltung, Großer  
Rathaussaal
- 15.03., 14.00 Uhr**, Roßweiner Kükenschwimmen, RSV Abteilung  
Schwimmen, Stadtbad Roßwein
- 15.03., 13.30 Uhr**, Skatturnier, Dorf- und Feuerwehrverein Haßlau e.V.,  
Dorfgemeinschaftshaus Haßlau
- 25.03.**, Treff des Textilzirkels Gleisberg, Textilzirkel Gleisberg

## ■ DRK Kreisverband Döbeln-Hainichen e.V.

Seniorenbegegnung Roßwein, Dresdener Straße 30  
04741 Roßwein, Tel.: 034322/669999**Unsere Veranstaltungen im Februar 2014:**

Do	13.02.	10.00 Uhr	Seniorengymnastik
Mo	17.02.	14.00 Uhr	Spielenachmittag mit Kaffeeklatsch
Do	20.02.	10.00 Uhr	Seniorengymnastik
Mo	24.02.	14.00 Uhr	Spielenachmittag mit Kaffeeklatsch
Do	27.02.	10.00 Uhr	Seniorengymnastik
Mo	03.03.	14.00 Uhr	Spielenachmittag mit Kaffeeklatsch
Do	06.03.	10.00 Uhr	Seniorengymnastik

**Neue Besucher sind uns zu jeder Veranstaltung recht herzlich  
willkommen. Wir freuen uns auf Sie. Ihre DRK Mitarbeiter.**

## Kirchennachrichten der Marienkirchgemeinde Marbach

### Gottesdienste

16. Februar	09:00 Uhr	Etzdorf, mit KiGo*
	10:30 Uhr	Gleisberg, mit AM und KiGo*
23. Februar	09:00 Uhr	Marbach, mit KiGo*
	10:30 Uhr	Greifendorf, mit AM*
02. März	10:00 Uhr	Etzdorf, Abschluss der Kinderbibeltage
05. März, Aschermittwoch	19:00 Uhr	Gleisberg, Andacht
07. März	19:00 Uhr	Etzdorf, Weltgebetstag
09. März	10:00 Uhr	Gleisberg, mit AM und KiGo*

\*AM=Abendmahl, KiGo=Kindergottesdienst

### Nachrichten (Auszug)

#### Darf ich mich vorstellen?



Ich bin Ihre neue Kirchenmusikerin. Mein Name ist Susanne Röder. Ich wurde 1977 geboren und wuchs in einem musikalischen Elternhaus mit zwei Schwestern in der Heidestadt Dahlen auf, wo meine Mutter bis 2013 als Kantorin tätig war. Dadurch lernte ich diesen Beruf von klein auf kennen und schätzen, sang in Kurrende und Kirchenchor mit, erlernte das Klavier-, Flöten- und Orgelspiel. Außerdem nahm ich mit Begeisterung an Singfahrten teil. All das hat schließlich

dazu beigetragen, dass ich ab 1996 in Dresden Kirchenmusik studierte. Gesang und Gregorianik (bei Stephan Seltmann) wurden mir in dieser Zeit besonders wichtig.

1999 heiratete ich René Michael Röder, der seit 2002 die Kirchenmusikerstelle in Waldheim innehat und zuvor, in der anderen Himmelsrichtung an die Region Roßwein angrenzend, mit mir zusammen in Rüsseina tätig war. Dort wurden auch unsere vier Söhne Andreas (2000), Elias und Emanuel (2001) und Benjamin (2003) geboren. 2005 stieg ich wieder ins Berufsleben ein und übernahm die Leitung des Tragnitzer Kirchenchores und die Gersdorfer Kirchenmusikerstelle, wo ich vor allem die gute regionale Zusammenarbeit in der Harthaer Region schätzen lernte, die sich besonders in gemeinsamen musikalischen Projekten widerspiegelt.

Nun freue ich mich auf meine neuen Aufgaben in Ihren Gemeinden (*Roßwein, Marienkirchgemeinde und Greifendorf, Anm. d. Red.*); darauf, an Bestehendes anzuknüpfen, Neues zu beginnen, auf gemeinsame Projekte mit den Schwesternkirchgemeinden, auf alle, die jetzt schon dabei sind und diejenigen, welche künftig Lust bekommen sollten, mitzusingen und zu musizieren und damit aktiv Leben in dieser Region und ihren Gemeinden zu gestalten.

*Ihre Susanne Röder*

*Wir begrüßen Susanne Röder auf das Herzlichste und freuen uns auf eine kreative musikalische Zusammenarbeit! Am Sonntag, den 9.2. wurde sie um 14 Uhr in einem Gottesdienst in der Stadtkirche Roßwein in ihr Amt eingeführt.*

#### Elternzeit von Pfarrerin Fischer

Im Februar erwarten wir, Familie Fischer, unser drittes Kind. Seit dem Jahreswechsel ist Pfrn. A. Fischer im Mutterschutz; Pfr. B. Fischer übernimmt den Pfarrdienst jetzt allein. Für die Gemeinde entsteht dadurch keine Einschränkung. Die Marbacher und Gleisberger sind gebeten, sich mit seelsorgerlichen Anliegen und für Taufen, Trauungen und Bestattungen nun ebenfalls an Pfr. B. Fischer zu wenden.

*Pfarrer Björn Fischer*

### Termine

#### Treffpunkt Bibel

Der Treffpunkt Bibel bekommt eine neue Struktur. Er wird künftig immer im Marbacher Pfarrhaus stattfinden, und zwar bei Familie Fischer auf dem Sofa. Biblisches Thema soll einer der anliegenden Predigttexte sein. Außerdem gibt es neu ab Februar jeweils donnerstags einen Bibelstammtisch in der Schmiede in Greifendorf. Der beginnt mit einem biblischen Impuls - danach offenes Gespräch. Essen und Trinken dazu à la carte!

#### TERMINE:

- Donnerstag, 20. Februar 19:30 Uhr, Bibelstammtisch in der Schmiede Greifendorf
- Dienstag, 4. März 19:30 Uhr, Pfarrhaus Marbach – Fischers Sofa

#### „Hallo Gott, hörst du mich?“ - Kinderbibeltage in Etzdorf (Auszug)

Die Kinderbibeltage finden vom 27. Februar bis 2. März (außer am Sonntag) von 9:00 bis 15:30 Uhr im Pfarrhaus Etzdorf (Waldheimer Straße 17) statt.

Anmeldung bei Frau Schaffrin unter Tel. 034322/45164 an **(bis spätestens 15. Februar)**.

### Service

- **Pfarramt Marbach**, Pfr. Björn Fischer: 034322 - 43130
- **Kanzlei Marbach**, Frau Arnold: 034322 - 43130  
Sprechzeit: Di 09:00 - 12:00 Uhr / 17:00 - 18:30 Uhr  
Mi 09:00 - 12:00 Uhr, Do 09:00 - 11:30 Uhr
- **Kanzlei Etzdorf**, Frau Arnold: 034322 - 42337  
Sprechzeit: Mi 15:00 - 18:00 Uhr

Gemeindepädagogin Angelika Schaffrin: 034322 - 45164

Internet: [www.marienkirchgemeinde.de](http://www.marienkirchgemeinde.de)

## Anzeigen

## Kirchennachrichten der Kirchgemeinden Roßwein und Niederstriegis

### Gottesdienst

Sonntag, 16.02.2014

09.00 Uhr Gottesdienst in Roßwein  
10.30 Uhr Gottesdienst in Niederstriegis

Sonntag, 23.02.2014

09.00 Uhr Gottesdienst in Roßwein

Sonntag, 02.03.2014

09.00 Uhr Gottesdienst in Niederstriegis  
10.30 Uhr Gottesdienst in Roßwein

Sonntag, 09.03.2014

09.00 Uhr Gottesdienst in Roßwein mit anschließendem  
Kirchenkaffee  
10.30 Uhr Gottesdienst in Niederstriegis

Sonntag, 16.03.2014

09.00 Uhr Gottesdienst in Roßwein mit Herr Schreiter  
von Open Doors (Verfolgte Christen)  
10.30 Uhr Gottesdienst in Niederstriegis  
mit Herr Schreiter von Open Doors (Verfolgte Christen)

### Weitere Termine

**Freitag, 07.03.2014**

18.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen

**Samstag, 08.03.2014**

09.00 Uhr Altpapiersammlung der Pfadfinder

### Ansprechpartner

- **Pfarramt Roßwein**, Telefon 034322 / 43480  
Öffnungszeiten Montag 9-12 Uhr  
Dienstag 9-12 Uhr / 15-17 Uhr  
Mittwoch 9-12 Uhr  
Freitag 9-12 Uhr
- **Friedhofsverwaltung Roßwein**, Telefon 0163 777 84 77  
Bestattungsanmeldung / Beratung (Gesprächstermine sind nach  
Vereinbarung jederzeit möglich)
- **Pfarramt Niederstriegis**, Telefon 03431 / 626922  
Öffnungszeiten Dienstag 13-17 Uhr

## Kirchennachrichten der Kirchgemeinde Knobelsdorf-Otzdorf

**Sonntag, 02.03.2014**

09.00 Uhr Gottesdienst in Knobelsdorf

**Sonntag, 09.03.2014**

09.00 Uhr Gottesdienst in Otzdorf

**Dienstag, 11.03.2014**

19.30 Uhr Hauskreis im Gemeinderaum in Knobelsdorf

*Der HEER von dem aller Frieden kommt,  
schenke euch jederzeit auf jede Weise  
seinen Frieden. 2. Thessalonicher 3,16*

## VERANSTALTUNGEN

### Lust auf Krimi? 8. Vor-Lesung im Lädchen

am Sonntag, 23. März 2014 17.00 Uhr im "Lädchen",  
Roßwein, Lommatzcher Str. 43b



Es liest der Dresdener Krimi-Autor Andreas M. Sturm aus seinem Buch Alpträume »Mystische Ritualmorde in Dresden.« Ein unbarmherziger Mörder treibt das Dresdner Ermittlungsteam um Karin Wolf an ihre physischen und psychischen Grenzen. Alles deutet darauf hin, dass es sich bei dem Täter um einen Serienmörder handelt, der nach einer bizarren Zeremonie mordet. Sollte die Vermutung des Profilers zutreffen, dass der Täter die Zehn Gebote für seinen religiösen Fanatismus missbraucht? Welche Rolle spielt die Kirchgemeinde um Pfarrer Leonhardt? Als eine junge Frau entführt wird, beginnt der Wettlauf gegen die Zeit. Wird es ihnen rechtzeitig gelingen, die Jura-Studentin zu retten?  
[www.krimisturm.de](http://www.krimisturm.de)

### Eintritt:

Abendkasse 5 Euro | Vorverkauf ab 25.2.2014 4,50 Euro

- Christliche Buchhandlung, Nossener Str. 17  
(Tel. 034322 42528),
- Das Lädchen, Bahnhofstr. 27 (Tel. 034322 42863),
- Das Lädchen, Lommatzcher Str. 43 b  
(Tel. 034322 66077)

*Auf einen spannenden Frühlingsabend freuen sich  
Ute Lomtscher und Tilo Weinert*

## Anzeigen

## VERANSTALTUNGEN

### Mittelsächsisches Theater-Theater Döbeln – Auszug Premieren und ausgewählte Veranstaltungen, Spielstätte Theater Döbeln

- **Freitag, 14.02.2014, 20.00 Uhr**, Viertes Sinfoniekonzert (19.15 Einführung im TiB)
- **Sonnabend, 15.02.2014, 15.00 Uhr**, Der Traumzauberbaum
- **Montag, 17.02.2014, 10.00 Uhr**, Die kluge Bauerntochter, nach den Brüdern Grimm
- **Sonnabend, 22.02.2014, 19.30 Uhr**, Gräfin Mariza – Premiere –, Emmerich Kálmán
- **Sonnabend, 01.03.2014, 16.00 Uhr**, Das Tierhäuschen  
Samuil Marschak | Musik: Fritz Steinmann und Klaus Fehmel
- **Sonntag, 02.03.2014, 14.30 Uhr**, Gräfin Mariza, Emmerich Kálmán
- **Sonnabend, 08.03.2014, 19.30 Uhr**, Der Selbstmörder – Premiere –  
– Satirische Komödie von Nikolai Erdman
- **Montag, 10.03.2014, 11.00 Uhr**, Der Selbstmörder  
Satirische Komödie von Nikolai Erdman
- **Mittwoch, 12.03. und Donnerstag, 13.03.2014**, jeweils 10.00 Uhr,  
Schräger Vogel – Kinderstück von Vern Thiessen nach Albert Wendt
- **Freitag, 14.03.2014, 19.30 Uhr**, Gut gegen Nordwind – Der eMail-Roman von Daniel Glattauer als Lesung
- **Sonntag, 16.03.2014, 14.30 Uhr**, Der Selbstmörder, Satirische Komödie von Nikolai Erdman
- **Sonnabend, 22.03.2014, 19.30 Uhr**, Theaterfest 2014 „Verweile doch, Du bist so schön“
- **Mittwoch, 26.03.2014, 20.00 Uhr**, Das Hörrohr, Ticketinformation: freier Eintritt
- **Donnerstag, 27.03.2014, 19.30 Uhr**, Das Geheimnis der Irma Vep, Gruselkomödie von Charles Ludlam, Spielstätte: TiB Döbeln
- **Freitag, 28.03.2014, 20.00 Uhr**, Fünftes Sinfoniekonzert
- **Sonnabend, 29.03.2014, 19:30 Uhr**, Das musikalische Himmelbett  
Musical von Harvey Schmidt und Tom Jones
- **Sonntag, 30.03.2014, 19.30 Uhr**, Denn wie man sich bettet, so liegt man... Chansons, Lieder & Schlager mit Conny Grottsch und Tim Gernitz

#### Weitere Informationen finden Sie unter

www.mittelsaechsisches-theater.de (Kartenvorbestellung unter info@mittelsaechsisches-theater.de möglich).  
Besucherservice Theater Döbeln, Theaterstraße 7, 04720 Döbeln, Tel.: 03431/715265, Fax.: 03431/715221  
Vorverkaufskasse Stadtinformation Döbeln  
Obermarkt, Mo.-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr

### Anzeigen

### Ausgewählte Höhepunkte des Mittelsächsischen Kultursommers im Jahr 2014 in Ihrer Region

#### ■ Performance zum Stein

##### 27.06. Porphy in Feuer und Flammen – „Willkommen bei Hexen, Geistern und Vampiren“

Die einmalige Atmosphäre des roten Porphyrtsteinbruchs verwandelt sich in eine mystische Welt voller Magie und Zauberei. Zusammen mit Danza Furiosa präsentiert die Mittelsächsische Philharmonie klassische Werke aus Film und Oper, begleitet von einer imposanten Licht- und Pyroshow.

#### ■ 28.06. „echoes“ performing the music of Pink Floyd

Die erfolgreichste Pink Floyd-Tributeband Deutschlands gastiert in der einmaligen Atmosphäre des roten Porphyrs. Sie erwartet eine emotionale Reise zur dunklen Seite des Mondes mit Hits wie „Wish you were here“, „Animals“, „The Wall“ und vielen anderen mehr. In Szene gesetzt wird das Konzert durch eine fulminante Licht- und Lasershow.

#### ■ Kriebsteiner Kultursommernächte an der Seebühne Kriebstein mit Multimediashow

##### 08.08. DIRE STRATS – A Tribute to Dire Straits

Die meistgebuchte Dire Straits – Tributeband Europas präsentiert live die Musik dieser Giganten mit voller Leidenschaft und musikalischer Klasse. Im Vordergrund steht der Sound, der um die Welt ging und eine Gitarre, die keiner von uns je vergessen wird.

#### ■ 09.08. Mozart – Fantasy & Sounds

Erleben Sie ein phänomenales Musikspektakel nach der Musik von Wolfgang Amadeus Mozart. Ausgangspunkt ist die „Fantasy in d-Moll“ KV 397 für Klavier, die unter Verwendung der Originalnoten in die Gegenwart übertragen und im zeitgenössischen Stil interpretiert wird.

#### ■ 29.08. Nacht der erleuchteten Kirche, St. Nicolaikirche Döbeln

Faszinierende Klänge, Gesang und Tanz in der Nicolaikirche in Döbeln mit dem Quartett „Liquid Soul“ – Musik aus Luft und Wasser. Gast des Abends ist die junge Koto-Virtuosin Karin Nakagawa aus Japan. Sie spielt die seltene 25-saitige japanische Zither und singt traditionelle Lieder. Die Kirche wird während des Abends in ein Meer aus farbenprächtigen Licht- und Laserspielen getaucht.

#### ■ 30.08. Lange Nacht der klassischen Erotik auf der Burg Kriebstein

Gräfin Cosel lädt ein zu einem sinnlichen Abend mit Musik, Tanz, Szenen und Geschichten in einem Labyrinth von Liebeszauber, Verführung und Verwandlung sowie zu einem kulinarischen Hochgenuss.

#### ■ 06.09. Philharmonic Rock im Kloster Buch

Rock trifft Klassik und vereint sich zu einem eindrucksvollen Musikspektakel. Der Sound der Vogtlandphilharmonie gepaart mit Rockmusik in Verbindung mit hochkarätigen Solisten wie Judith Lefebvre und den Damen von Voc A Bella, einer spektakulären Lichtshow und stimmungsvollem Feuerwerk garantiert ein Schauspiel der Superlative.

#### ■ 13.09. „Folks & Tales“ von amarcord in der Kirche Hainichen

amarcord reist mit seinem Programm „Folks & Tales“ rund um die Welt und singt die schönsten internationalen Folksongs. Gehen Sie mit auf eine a-cappella-Expedition von Deutschland über Schweden und Irland nach Kuba, Thailand, Ghana und vielen anderen Ländern.

**Tickets bereits bei Vorverkaufsstellen mit elektronischem Kartensystem erhältlich, bei den Geschäftsstellen von Freie Presse und Döbelner Anzeiger und unter: 03737 783 222**

## VERANSTALTUNGEN

## Anzeigen



Mattheshof  
in Auterwitz Nr. 13

- **Samstag, 22.02., 20:00 Uhr, Party-Scheune: Funk & Soul Night**  
Tanzen, bis der Letzte schlapp macht | 70er Jahre Style  
DJ Frank Schäfer  
Abendkasse 5,00 Euro | Einlass: ab 19:00 Uhr
- **Montag, 24.02. bis Freitag 28.02.**  
Winterferien-Camp (6 bis 12 Jahre)
  - Skulpturen aus Eis und Schnee
  - Schneespiele & Schneestöbern
 Falls Schneemangel: Gestalten mit Ytong (Gasbeton)  
5 Tage mit Übernachtung, Vollverpflegung & Programm  
Kosten: 120 Euro  
in Härtefällen Zuschuss durch Jugendämter möglich – bitte nachfragen, wir informieren über Details.
- **Fr. 07.03., 20:00 Uhr, Musikkneipe im Kuhstall**  
(... jeden 1. Freitag des Monats in unserem uralten Kuhstall)  
Es spielen: Detlef Hutschenreuter & Überraschungsgäste  
Folk & Jazz  
Einlass: 19:00 Uhr
- **Kontakt & Anmeldungen:**  
Telefon 034325. 555388 | Mobil 0177. 4747111  
Mail [info@lebensartdesign.com](mailto:info@lebensartdesign.com) | [www.auterwitzer-lebensart.de](http://www.auterwitzer-lebensart.de)

## Anzeigen

